

# LINDY®

## CONNECTION PERFECTION

---

### Network Time Server

Benutzerhandbuch *Deutsch*



LINDY No. 20988

[www.LINDY.com](http://www.LINDY.com)



For Home and Office Use  
Tested to Comply with  
FCC Standards



1 Beschreibung .....	2
2 Hardware .....	3
2.1 Lieferumfang .....	3
2.2 Anschluss und Inbetriebnahme .....	3
2.3 Display .....	4
2.4 Ausrichtung der Antenne .....	4
3 Betrieb im Netzwerk .....	6
3.1 Network Time Server als SNTP-Server .....	6
3.2 Zeitsynchronisation mit dem Network Time Server als SNTP-Server .....	6
3.2.1 Windows XP und Vista .....	6
3.2.2 Windows 9x/NT/2000 .....	7
3.2.3. Linux .....	7
3.3 SNMP .....	8
3.3 IP Access Control List .....	9
4 Betrieb per serieller Schnittstelle .....	9
4.1 Betrieb unter Windows .....	10
4.1.1 Installation der Software .....	10
4.1.2 Einstellungen .....	10
4.1.3 Programmoberfläche .....	11
4.2 Betrieb unter Linux (NTP) .....	13
4.2.1 NTP-Installation .....	13
4.2.2 NTP-Konfiguration .....	13
4.2.3 NTP starten .....	14
4.2.4 NTP-Daemon einrichten .....	15
4.3. V.24-Ausgabeprotokolle .....	16
4.3.1 Das Gude-Standard-Zeitprotokoll .....	16
4.3.2 Das Gude-UTC-Zeitprotokoll .....	16
4.3.3 Das XNTP-Zeitprotokoll .....	16
5.1 Automatische Konfiguration per DHCP .....	17
5.2 Konfiguration mit der Software <i>GBL_Conf.exe</i> .....	17
5.3 Konfiguration per Webinterface .....	18
5.4 Anzeige der aktuellen Konfiguration .....	22
6 Geräteeigenschaften .....	23
6.1 Bootloader-Modus .....	23
6.2 Firmware-Update .....	23
6.3 Technische Daten .....	23
7 Support .....	24

## **1 Beschreibung**

Die **LINDY Network Time Server (Network Time Server)** gibt Ihnen Zugang zu einer der genauesten Atomuhren der Welt. Diese wird von der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) in Braunschweig betrieben. Uhrzeit und Datum werden über den Langwellensender DCF77 von Mainflingen bei Frankfurt/Main mit 77,5 kHz ausgestrahlt. Bei der übermittelten Zeit handelt es sich um MEZ bzw. MESZ. Die Reichweite des Senders beträgt 2000 km. Das DCF77-Signal wird mittels einer aktiven Langwellenantenne vom **Network Time Server** empfangen. Die Zeitinformation kann dann über Netzwerk mit Hilfe des NTP-Protokolls und über die serielle Schnittstelle übertragen werden. Der **Network Time Server** fungiert als stand-alone SNTP-Server. Alle Rechner in Ihrem Netzwerk können sich jederzeit mit Hilfe des **Network Time Server** synchronisieren. Der **Network Time Server** wurde speziell für den sicheren Einsatz in elektronisch gestörter Umgebung entwickelt. Um auch hier einen einwandfreien Empfang zu gewährleisten, ist der **Network Time Server** mit einer raffinierten Empfangselektronik ausgestattet worden. Sollten längere Empfangsstörungen auftreten, schaltet der **Network Time Server** automatisch auf die eingebaute Quarzuhr um. Sobald der Empfang wieder störungsfrei ist, kehrt sie in den Funkuhrbetrieb zurück. Besondere Eigenschaften des **Network Time Servers**:

- Digitaler Filter
- Intelligente Fehlerkorrektur
- Signalmonitor mit LED-Band
- Akku-gepufferte Echtzeituhr
- Stand-alone Zeitserver (SNTP)
- Konfiguration über Ethernet (HTTP)
- Programmierbarer Relaisausgang (potenzialfrei)
- Syslog-Funktionalität
- SNMP-Funktionalität



## 2 Hardware

### 2.1 Lieferumfang

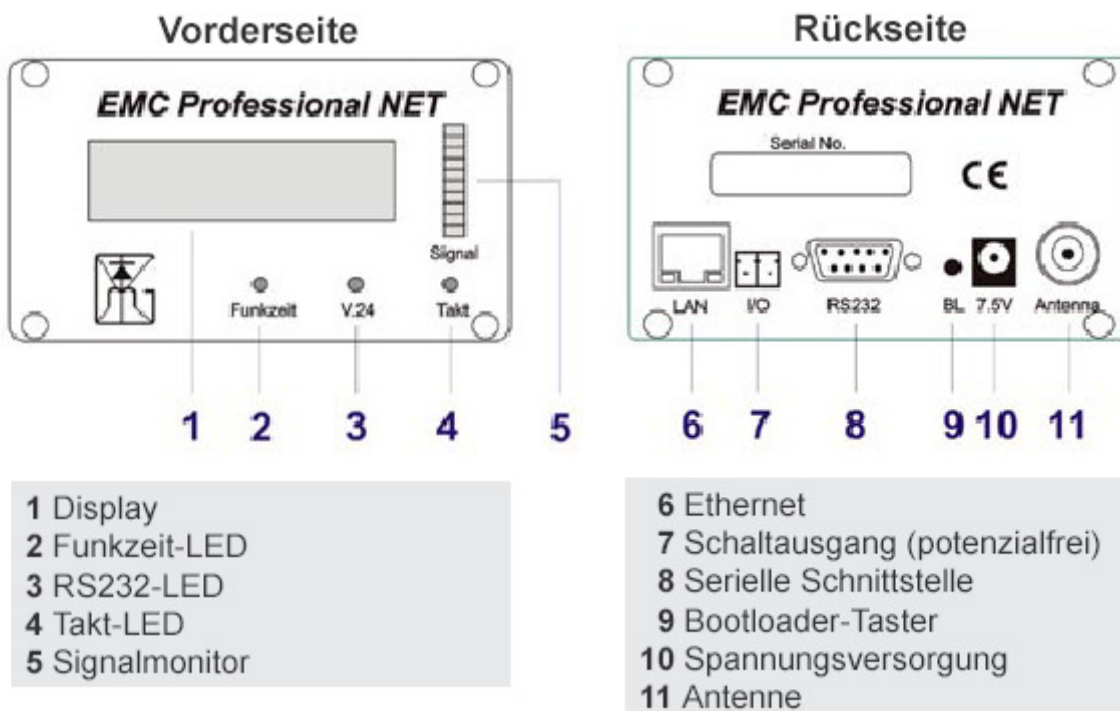
Im Lieferumfang enthalten sind:

- Empfänger
- Steckernetzteil (Tischgerät) bzw. Kaltgerätekabel (19"-Version)
- Serielles Kabel
- Netzwerkkabel
- Handbuch
- CD-ROM mit Treibersoftware
- Ferritstabantenne (nur bei **Network Time Server-Set**)

### 2.2 Anschluss und Inbetriebnahme

Schließen Sie die Antenne und das Steckernetzteil bzw. das Kaltgerätekabel an die entsprechenden Anschlüsse auf der Geräterückseite an.

Verbinden Sie nun den **Network Time Server** mittels Netzwerkkabel mit Ihrem Netzwerk oder schließen Sie den **Network Time Server** mit Hilfe des mitgelieferten seriellen Kabels an eine serielle Schnittstelle.



## 2.3 Display

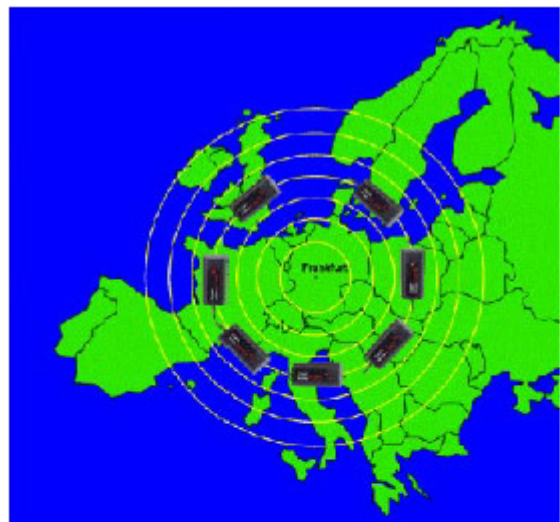
Nach dem Einschalten erscheinen auf dem LCD-Display für einige Sekunden die eingestellte Konfiguration sowie die Firmware-Version. Anschließend erscheint die IP-Adresse des **Network Time Server**. Danach werden im Display Uhrzeit und Datum angezeigt. Der **Network Time Server** befindet sich zunächst im Quarzbetrieb. Neben der Uhrzeit wird während des Quarzbetriebs „Quarz“ eingeblendet. Während dieser Zeit ist der **Network Time Server** bereits komplett betriebsbereit. Nach ungefähr zwei Minuten schaltet der **Network Time Server** bei entsprechend gutem Empfang in den Funkbetrieb. Die Anzeige wechselt dann von „Quarz“ auf „ok F=...“ und die Funkzeit-LED leuchtet grün auf. Die Zahl hinter dem „F=“ gibt die Anzahl der Bitfehler in den letzten zehn Minuten an.

## 2.4 Ausrichtung der Antenne

Die Empfangsqualität der Langwellensignale kann durch örtliche Gegebenheiten beeinflusst werden. Hindernisse wie Stahlbetonbauten oder Berge schwächen das Signal ab, Einwirkungen von Motoren und Monitoren können das amplitudenmodulierte Signal stören. Bei der Entwicklung des **Network Time Servers** wurde besonders Wert auf Störumempfindlichkeit gelegt. Dank aktiver Langwellenantenne und raffinierter Filtertechnik arbeitet das Gerät sowohl in großer Entfernung zum Sender als auch in einer elektromagnetisch gestörten Umgebung.

Um einen dauerhaften Betrieb im Funkmodus zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Tipps für einen bestmöglichen Empfang:

- Die Antenne sollte nicht in der Nähe von Metall oder anderen magnetisch leitfähigen Materialien angebracht werden.
- Die Antenne sollte möglichst fensternah platziert werden, unter ungünstigen Umständen (z.B. bei Stahlbauten) sogar außerhalb des Gebäudes.



Da sich das Signal kreisförmig vom Sender in Mainflingen bei Frankfurt ausbreitet, erzielt man den besten Empfang, wenn die Antenne tangential an diesen Kreisen anliegt. Die Antenne sollte also nicht nach Frankfurt/Main zeigen, sondern quer dazu verlaufen.

- Die Antenne sollte nicht parallel zu Telefonleitungen liegen.
- Die waagerecht installierte Antenne muss durch Drehen auf den Sender ausgerichtet werden.
- Störungen können entweder zufällig genau auf 77,5 kHz liegen oder breitbandige Impulsstörungen sein, die immer auch einen Anteil auf 77,5 kHz haben. Bekannte Störquellen sind z.B. Monitore oder Geräte mit Schaltnetzteil.
- Atmosphärische Störungen treten ähnlich wie beim Kurzwellenradio in Schüben von einigen Sekunden auf. Gerätestörungen kann man durch Ändern des Aufstellungsortes der Antenne minimieren.

Bei gutem Empfang sollte die Laufleiste der Signalanzeige im Sekudentakt voll ausschlagen und die Taktanzeige einmal pro Sekunde kurz aufleuchten. Die LED „Funkzeit“ sollte konstant grün leuchten.

## 3 Betrieb im Netzwerk

### 3.1 Network Time Server als SNTP-Server

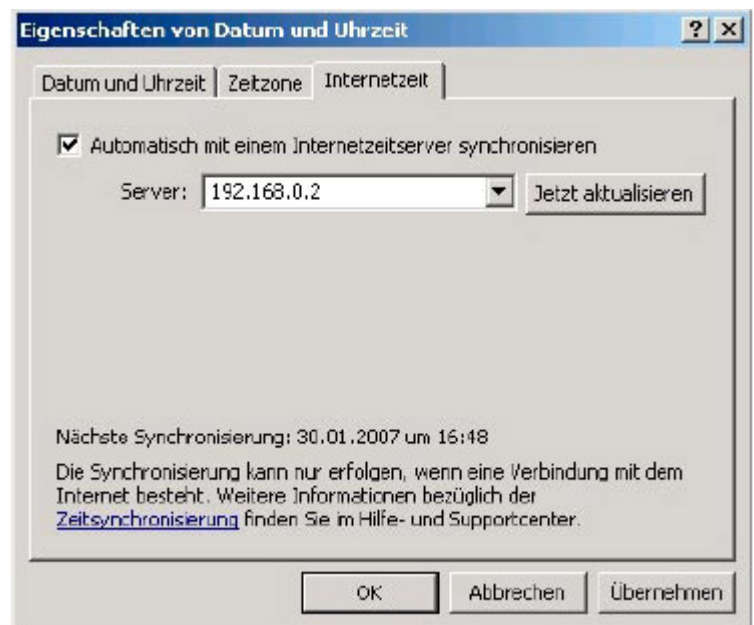
Über die integrierte Ethernet-Schnittstelle kann der **Network Time Server** mit Ihrem Netzwerk verbunden werden und als eigenständiger Zeitserver fungieren. Der **Network Time Server** nutzt das SNTP-Protokoll, das unter verschiedenen Betriebssystemen zur Synchronisation zur Verfügung steht. So können Sie mit einem **Network Time Server** die Zeit auf allen Clients Ihres Netzwerks synchronisieren

### 3.2 Zeitsynchronisation mit dem Network Time Server als SNTP-Server

In den folgenden Abschnitten wird gezeigt, wie Sie mit Hilfe des SNTP-Servers des **Network Time Servers** die Systemzeit Ihres Rechner abgleichen.

#### 3.2.1 Windows XP und Vista

Wenn Sie unter Windows XP oder Vista Ihre PCUhr synchronisieren möchten, benötigen Sie keine zusätzlichen Programme. Rufen Sie zunächst die Eigenschaften von Datum und Uhrzeit auf, in dem Sie auf die in der Taskleiste angezeigte Uhrzeit doppelklicken. Klicken Sie jetzt auf die Registerkarte *Internetzeit* und tragen Sie die IP-Adresse Ihres **Network Time Servers** in das Eingabefeld *Server* ein (siehe Abb. 1).



Mit der Schaltfläche *Jetzt aktualisieren* können Sie die Synchronisation testen. Schließen Sie die Einstellungen von Datum und Uhrzeit mit einem Klick auf *OK* ab. Windows synchronisiert sich jetzt automatisch über den **Network Time Server**.



### 3.2.2 Windows 9x/NT/2000

Unter Windows 9x/NT/2000 lässt sich die PC-Uhr am einfachsten mit dem Freeware-Programm *Dimension 4* (D4) über das Netzwerk synchronisieren. D4 befindet sich auf der Treiber-CD unter „tools\d4“. Beginnen Sie die Installation, indem Sie die Setup-Datei von D4 starten. Mit der Schaltfläche *Jetzt aktualisieren* können Sie die Synchronisation testen. Schließen Sie die Einstellungen von Datum und Uhrzeit mit einem Klick auf *OK* ab. Windows synchronisiert sich jetzt automatisch über den **Network Time Server**.

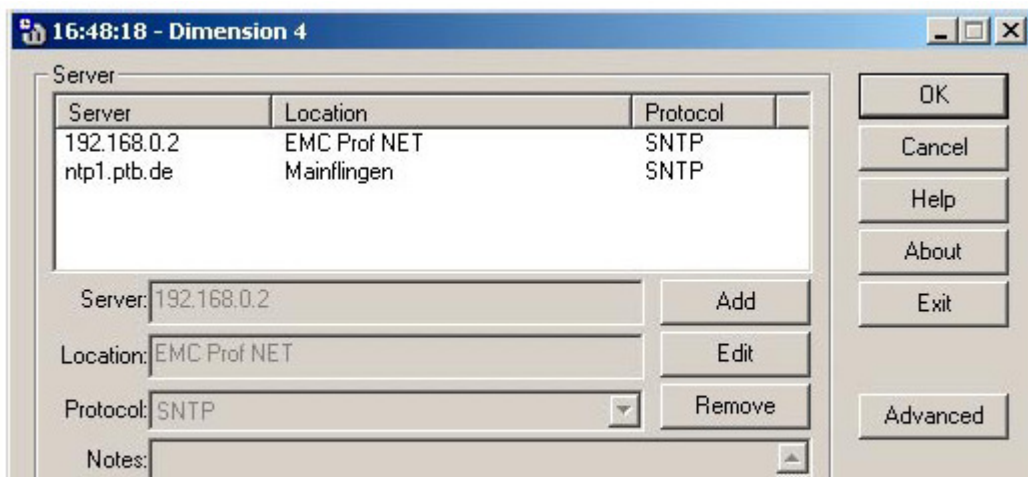


Abb. 2: Programmoberfläche von D4

Um Ihren Rechner mit dem **Network Time Server** zu synchronisieren, klicken Sie auf die Schaltfläche *Add*. Tragen Sie jetzt unter *Server* die IP-Adresse des **Network Time Servers** und unter *Location* den Standort bzw. einen beliebigen Namen ein. Wählen Sie für das Protokoll „SNTP“ aus. Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit einem Klick auf *OK* (siehe Abb. 2).

In den Standardeinstellungen gleicht D4 Ihre Rechnerzeit einmal pro Stunde ab.

### 3.2.3. Linux

Unter Linux gibt es viele Wege, seine Systemzeit über Netzwerk abzugleichen. In diesem Abschnitt wird gezeigt, wie Sie mit Hilfe von *ntpdate* und *cron* Ihre Systemzeit regelmäßig synchronisieren.

Überprüfen sie zunächst, ob *ntpdate* auf Ihrem Rechner vorhanden ist. Geben Sie dazu den Befehl „*which ntpdate*“ in die Linux-Konsole ein. Wenn *ntpdate* auf Ihrem Rechner installiert ist, meldet *which* den Pfad, unter dem *ntpdate* gespeichert ist. (Abb. 3.)



```
linux:/ # which ntpdate
/usr/sbin/ntpdate
linux:/ #
```

**Abb. 3:** *ntpdate* wurde gefunden

Gibt *which* keinen Pfad aus, sollten Sie *ntpdate* installieren (im NTP-Paket enthalten). Das Shell-Skript *make\_all.sh* zur Installation finden Sie auf der Treiber-CD unter „EMC\_Professional\_NET\tools\linux\get\_ntp“. Weitere Informationen zur Installation finden Sie im Kapitel 4.2.

Sie synchronisieren Ihre Systemzeit, in dem Sie den Befehl „*ntpdate* <IP-Adresse des **Network Time Server**>“ in die Konsole schreiben. Möchten Sie nur die Zeit des **Network Time Servers** abfragen und nicht die Systemzeit abgleichen, dann benutzen Sie den Parameter „-q“.

```
linux:/ # ntpdate 192.168.0.2
 9 Mar 10:26:44 ntpdate[4012]: step time server
192.168.0.2 offset -0.02398 sec
linux:/ # ntpdate -q 192.168.0.2
 9 Mar 10:26:50 ntpdate[4013]: adjust timer server
192.168.0.2 offset -0.00145 sec
linux:/ #
```

**Abb. 4:** Zeitsynchronisation mit *ntpdate*

Damit die Systemzeit regelmäßig abgeglichen wird, muss ein *Cronjob* erstellt werden. Ein *Cronjob* ist ein von *cron* ausgeführter Befehl. Hierfür empfiehlt es sich *ntpdate* mit dem Parameter „-s“ zu starten. Mit diesem Parameter wird die Konsolenausgabe von *ntpdate* in das Systemlog geschrieben. Um einen *Cronjob* zu erstellen, müssen Sie die *crontab* mit dem Befehl „*crontab -e*“ öffnen.

```
#min hour day month dayofweek command
#-----
0 * * * * * ntpdate -s 192.168.0.2
```

**Abb 5:** *crontab*-Eintrag

Abbildung 5 zeigt einen *Cronjob*-Eintrag, in dem das Skript *sync\_emc.sh* einmal zur vollen Stunde ausgeführt wird.

### 3.3 SNMP

SNMP ist ab Firmware-Version 1.3 im **Network Time Server** integriert und kann dazu verwendet werden Statusinformationen per UDP (Port 161) zu erhalten. Dabei werden die Versionen SNMPv1 und SNMPv2c unterstützt.

Um den **Network Time Server** per SNMP abzufragen benötigen Sie ein Network Management System, wie z.B. HP-OpenView, OpenNMS, Nagios). Darüber hinaus können Sie auch die einfachen Kommandozeilen-Tools des NET-SNMP nutzen. Weitere Informationen über SNMP finden Sie im Internet, z.B. unter <http://de.wikipedia.org/wiki/SNMP>.

Die Einstellmöglichkeiten für SNMP werden im Kapitel 5.3 genauer erläutert.

### **Syslog**

Syslog-Nachrichten sind einfache Textnachrichten, die per UDP an einen Syslog-Server verschickt werden.

Normalerweise ist unter Linux ein Syslog-Daemon bereits vorhanden (z.B. syslog-ng). Für Windows Systeme (z.B. Windows 2000, XP, Vista etc.) gibt es einige Freeware-Programme auf dem Markt, z.B. CWSyslog von der Firma CW Castleware. Bei den folgenden Ereignissen werden Syslog-Nachrichten gesendet:

- Start des **Network Time Server**
- Erfolgreiche DCF-Synchronisierung
- Abbruch des Empfangs von DCF-Signalen und Umschalten in den Quarz-Modus

Die Einstellmöglichkeiten der Syslog-Funktionen finden Sie im Kapitel 5.3.

### **3.3 IP Access Control List**

Die IP Access Control List (IP ACL) stellt einen IP-Filter für Ihren **Network Time Server** dar. Ist der Filter aktiv können nur die Hosts und Subnetze, deren IP-Adressen in der nachfolgenden Liste eingetragen sind, Kontakt mit dem **Network Time Server** aufnehmen, Einstellungen ändern und Zeitsignale empfangen.

Beispiel: „*http://192.168.0.1*“ oder „*http://192.168.0.1/24*“

Sollten Sie sich hier aus Versehen „ausgesperrt“ haben, aktivieren Sie den **Network Time Server** im Bootloader-Modus und deaktivieren Sie mit Hilfe der *GBL\_Conf.exe.exe* die IP ACL.

Die Einstellmöglichkeiten der IP ACL finden Sie im Kapitel 5.3.

## **4 Betrieb per serieller Schnittstelle**

Der **Network Time Server** bietet zusätzlich zum Ethernet-Anschluss einen seriellen Anschluss. Für Windows ist die Treibersoftware *w32EMC* auf der mitgelieferten CD-ROM beigelegt. Für Linux benötigen Sie das kostenlose Softwarepaket NTP.

## 4.1 Betrieb unter Windows

### 4.1.1 Installation der Software

Legen Sie die CD mit der Treibersoftware in Ihr CD-ROM Laufwerk ein. Starten Sie die Datei „*setup\_w32EMC.exe*“ und folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms. Die benötigten Dateien werden in das von Ihnen gewählte Verzeichnis der Festplatte kopiert. Starten Sie den Treiber *w32EMC.exe*. Zunächst muss der verwendete COM-Port eingestellt werden. Nach erfolgreicher Installation wird die Systemzeit des PCs regelmäßig synchronisiert.

### 4.1.2 Einstellungen

Unter Einstellungen können jederzeit folgende Optionen ausgewählt werden:

- **COM-Port**

Hier kann der COM-Port angegeben werden, an dem der **Network Time Server** angeschlossen ist.

- **Farben**

Hier können die Farben für einzelne Programm- Komponenten geändert werden. Dies ist z.B. bei Laptops zur besseren Sichtbarkeit ggf. zu empfehlen.

- **Max. Abweichung**

Ist diese Option aktiviert, wird bei jedem Zeitlegramm die Abweichung zwischen errechneter Zeitinformation (liegt in UTC vor) und aktueller interner Systemzeit (sollte in UTC vorliegen) überprüft. Die Systemzeit wird dabei nur dann synchronisiert, wenn die Abweichung 90 Minuten nicht überschreitet. Dies ist nur bei größeren Empfangsstörungen zu empfehlen. Bedingt durch den Aufbau des DCF77-Signals kann es bei mehreren Fehlern im Datum vorkommen, dass diese sich aufheben und eine falsche Datumsinformation als korrekt angesehen wird.

- **Sprache**

Hier kann zwischen englischer und deutscher Sprache gewählt werden.

## • Sync-Frequenz

Hier kann eingestellt werden, in welchem Intervall die Software die Daten von der seriellen Schnittstelle einlesen und die Systemzeit des PCs synchronisieren soll. Die Häufigkeit der V.24-Übertragung hängt ab von der eingestellten Konfiguration. Um den Prozessor nicht unnötig zu belasten, sollte die Zeitspanne nicht zu klein gewählt werden. Im Regelfall ist eine stündliche Synchronisation ausreichend. Wird die Übertragungshäufigkeit (Sync-Frequenz) bei laufendem Betrieb der Software geändert, kann hier die Erkennung des **Network Time Servers** an der seriellen Schnittstelle neu gestartet werden. Dies kann bis zu drei Minuten dauern. Den gleichen Effekt hat ein Neustart der Software.

## • Zeitverschiebung

Hier kann eine Zeitverschiebung in Stunden eingestellt werden. Dieser Wert sollte auf Null gesetzt werden. Es wird empfohlen, eine Zeitverschiebung unter Windows in der Systemsteuerung unter *Zeitzone* einzustellen.

## • Speichern

Sichert die aktuellen Einstellungen. Beim nächsten Aufruf startet *w32EMC.exe* mit diesen Einstellungen.

## 4.1.3 Programmoberfläche

Im Softwarefenster werden die folgenden Werte angezeigt:

### DCF77-Status

#### Systemzeit

Hier wird der Wochentag, das Datum und die aktuelle Uhrzeit des PCs (lokale Zeit) angezeigt.

#### Letzter Empfang

Hier wird das letzte fehlerfrei empfangene DCF77-Protokoll angezeigt (Wochentag, Datum, Uhrzeit). Zu diesem Zeitpunkt fand die letzte Synchronisation statt.

#### Betriebs-Modus

Hier wird der Betriebs-Modus des **Network Time Servers** angezeigt („Quarz-Betrieb“ oder „Funk-betrieb“).

„*Funkbetrieb*“ bedeutet, dass der **Network Time Server** das DCF77-Zeitsignal in ausreichender Qualität empfängt.



Abb. 6: Oberfläche von w32EMC

„Quarz-Betrieb“ bedeutet, der **Network Time Server** hat auf die eingebaute Quarzuhr umgeschaltet, da zur Zeit kein DCF77-Protokoll empfangen werden kann oder das Signal zu viele Bitfehler enthält. Läuft der **Network Time Server** häufig im Quarzmodus, sollte die Ausrichtung der Antenne verbessert werden (siehe Kapitel 2.4).

## Fehlerhafte Bits

Hier wird die Anzahl fehlerhaft empfangener Bits angezeigt. Der **Network Time Server** schaltet auf Quarz-Betrieb um, wenn zu viele fehlerhafte Bits empfangen wurden. Im laufenden Betrieb sind maximal 40 Bitfehler innerhalb von zehn Minuten zulässig. Sobald wieder weniger als 40 Bitfehler innerhalb von zehn Minuten auftreten, schaltet den **Network Time Server** zurück in den Funkbetrieb. Die Anzahl der Bitfehler können Sie auch im LCD-Display an der Anzeige „F=...“ ablesen.

## Ankündigungen

Hier werden die Ankündigungen des DCF77-Senders angezeigt (bspw. die Umstellung von Sommer- auf Normalzeit oder die Ankündigung einer Schaltsekunde).

## V.24

### V.24Status

Hier wird der Status der Datenübertragung auf der seriellen Schnittstelle angezeigt:

„aktiv“ bzw. „aktiv in ... Sekunden“: Das Zeitlegramm wird an der Schnittstelle empfangen und die Systemzeit des PCs abgeglichen.

„kein Empfang!“. Auf der gewählten Schnittstelle wird kein Zeitlegramm empfangen. Überprüfen Sie, ob die richtige Schnittstelle ausgewählt ist und ob der Empfänger korrekt mit dem PC verbunden ist.

„kein COM-Port ausgewählt“. Es ist noch keine Schnittstelle ausgewählt worden.

## Schnittstelle

Hier wird die ausgewählte Schnittstelle angezeigt.

## Log

Das zuletzt empfangene Zeitlegramm des **Network Time Servers** wird als ASCII-Text ausgegeben.

#### **4.1.4 Logbetrieb**

Die Software des **Network Time Servers** bietet Ihnen die Möglichkeit, während des Betriebs alle durchgeführten Aktionen und erweiterten Fehlermeldungen zu protokollieren. Dies ist für Administrationszwecke oder ggf. zur Fehlerfindung besonders hilfreich.

Sie können den Logbetrieb beim Programmstart aktivieren. Dies geschieht mit dem sog. Kommandozeilenparameter „-l“. Sie können diesen Parameter z.B. in einer MS-DOS-Eingabeaufforderung angeben („c:\programme\EMCprof>w32EMC -l“) oder die Verknüpfung in Ihrem Startmenü um diesen Parameter erweitern. Wird die Parameterübergabe von der Software akzeptiert, so wird im Fenstertitel ein „-l“ angezeigt.

Im Logbetrieb werden alle Ausgabeprotokolle in die Datei *logfile.emc* geschrieben. Sie finden diese Datei in dem Programmverzeichnis, in dem sich auch *w32EMC.exe* befindet.

### **4.2 Betrieb unter Linux (NTP)**

Der **Network Time Server** kann mit Hilfe des NTP-Paketes unter Linux betrieben werden. „NTP“ steht für Network Time Protocol. Es wird verwendet, um Computer über TCP/IP miteinander zu synchronisieren. Für den Betrieb unter Linux muss das V.24 Ausgabeprotokoll auf XNTP geändert werden (siehe 5.3).

#### **4.2.1 NTP-Installation**

Zur einfachen Installation von NTP finden Sie das Shell-Skript *make\_all.sh* auf der Treiber-CD unter „tools\linux\get\_ntp“. Das Skript lädt das NTP-Paket aus dem Internet und kompiliert es anschließend.

Kopieren Sie den Ordner „get\_ntp“ auf Ihre Festplatte. Führen Sie nun das Skript *make\_all.sh* mit dem Befehl „-./make\_all.sh“ aus. Nach dem erfolgreichen Durchlauf des Skripts befindet sich das fertig kompilierte NTP-Paket auf ihrem Rechner. Schließen

Sie die Installation mit dem Befehl „make install“ ab.

#### **4.2.2 NTP-Konfiguration**

NTP greift durch den symbolischen Link */dev/refclock-0* auf den **Network Time Server** zu. Wenn Sie den **Network Time Server** beispielsweise an *COM1* angeschlossen haben, dann muss */dev/refclock-0* auf */dev/ttyS0* (für *COM2: /dev/ttyS1*) verweisen. Besitzen Sie eine Linux-Distribution mit einem Kernel 2.4 oder älter, können Sie den Link mit „ln -s */dev/ttyS0* */dev/refclock-0*“ erstellen.



Ab Kernel 2.6 verwaltet *udev* die Eingabe/Ausgabe Gerätedateien. Damit der Link auf *refclock-0* von *udev* automatisch erstellt wird bzw. erhalten bleibt, muss eine „rule“ für diesen Link festgelegt werden.

Wechseln Sie in den Ordner *rules.d* Ihres *udev*-Verzeichnisses (z.B. */etc/udev/rules.d*) und öffnen Sie die Datei *50-udev.rules*. Fügen Sie folgende Zeile an der Stelle in die Datei ein, an der die seriellen Schnittstellen definiert werden:

```
KERNEL=="ttyS0", NAME="%k", SYMLINK="refclock-%n", GROUP="uucp"
```

```
# serial devices
KERNEL=="ttyS0", NAME="%k",
SYMLINK="refclock-%n", GROUP="uucp"
KERNEL=="tty[A-Z]*", NAME="%k", GROUP="uucp"
KERNEL=="pppox*", NAME="%k", GROUP="uucp"
```

Abb. 7: Auszug einer *50-udev.rules*-Datei mit Eintrag für den symbolischen Link

Anschließend muss *udev* bzw. der Rechner neu gestartet werden.

Folgenden Eintrag müssen in die Datei *ntp.conf* eintragen, damit NTP die Zeitinformationen vom **Network Time Server** abholt:

```
server 127.127.8.0 prefer mode 12
logfile /var/log/ntp
logconfig =all
driftfile /var/log/ntp.drift
```

Dies bedeutet, dass die Zeitinformation mit Hilfe des Treibers 12 der Gruppe 8 vom Device *refclock-0* eingeholt werden soll. Zu Testzwecken können Sie hier auch den Treiber 127.127.1.0 wählen. Dies veranlasst NTP, nur die rechner-interne CMOS-Uhr als Zeitinformation zu verwenden.

### 4.2.3 NTP starten

Um eine genaue Aussage über die Empfangsqualität des Empfängers zu erhalten, müssen Sie das Programm *ntpq* verwenden. Rufen Sie dazu *ntpq* mit dem Befehl „*ntpq -c clocklist*“ auf.

Wird *ntpq* ohne weitere Optionen aufgerufen, so wird der Localhost als

```
status=0000 clk_okay,
last_clk_okay,
device="HOPF 6021",
timecode="\x02\x0c\x09150700070703\x0a\x0d\x03",
poll=2, noreply=0, badformat=0, baddata=0,
fudgetime1=0.000, fudgetime2=0.000, stratum=1, refid=DCF,
flags=0,
refclock_time="c2b40b14.00000000 Mon, Jul 7 2003 15:07:
00.000 UTC",
refclock_status="TIME CODE",
refclock_format="hopf Funkuhr 6021",
refclock_states="*NOMINAL: 00:30:41 (94.46%); NO RE-
SPONSE: 00:01:48 (5.54%);
running time: 00:32:29"
```

Abb.  
8:

Ausgabe von *ntpq -c clocklist*

NTP-Server angenommen, die Steuerung von *ntpq* erfolgt dann über die Kommandozeile. Mit dem Kommando „*peers*“ werden in einer Tabelle die aktiven Referenzuhren zeilenweise angezeigt. Ein der Zeile vorangestellter Stern (\*) zeigt an, dass dieser Peer die aktuelle Zeitreferenz ist.

remote	refid	st	t	when	poll	reach	delay	offset	jitter
*GENERIC(0)	.DCF.	0	1	5	64	1	0.000	2.846	0.008

Abb. 9: Ausgabe von *peers*

## 4.2.4 NTP-Daemon einrichten

Wie alle Unix-Systemdienste (Daemons) sollte *ntpd* mit Hilfe eines sog. rc-Skript gestartet werden. Verwenden Sie zum Beispiel NTP aus dem RPM von SuSE Linux, finden Sie ein solches rc-Skript in */etc/init.d/xntpd*. Hiermit können Sie per „*# /etc/init.d/xntpd start*“ bzw. „*# /etc/init.d/ntpd stop*“ den NTPDaemon starten bzw. herunterfahren. Ein Beispielskript finden Sie auch auf der beiliegenden CD-ROM.

Um das rc-Skript automatisch beim Systemstart zu starten müssen Sie dafür sorgen, dass in den relevanten Runlevels ein Link auf */etc/init.d/xntpd* angelegt ist. Nutzer von SuSE Linux können hierfür den Runlevel Editor in ‚*yast*‘ verwenden.

```
ntpd[1103]: PARSE receiver #0: packet format „hopf Funk-  
uhr 6021“  
ntpd[1103]: PARSE receiver #0: STATE CHANGE:  -> TIME  
CODE  
ntpd[1103]: PARSE receiver #0: SYNCHRONIZED  
ntpd[1103]: clock GENERIC(0) event ,clk_okay` (0x00)  
.....  
ntpd[1103]: time reset -0.745079 s
```

Abb. 10: Auszug aus dem NTP-Logfile

### 4.3. V.24-Ausgabeprotokolle

Der **Network Time Server** ist für viele Zeitanwendungen konzipiert. Da unterschiedliche Zeitformate und Protokolle als Grundvoraussetzung für viele Anwendungen benötigt werden, ist es möglich das Protokoll das über die serielle Schnittstelle ausgegeben wird im Webinterface zu variieren (siehe 5.3).

#### 4.3.1 Das Gude-Standard-Zeitprotokoll

Das Gude-Standardzeitprotokoll wurde von der Fa. Gude auf Grundlage der MEZ/MESZ speziell für PC-Funkuhrsysteme entwickelt.

Die Mitteleuropäische Zeit (MEZ; engl.: CET) ist die für Mitteleuropa und damit unter anderem für Deutschland, Österreich und die Schweiz gültige Zeitzone. Ihre Differenz zur Weltzeit UTC beträgt +1 Stunde. Die Differenz der Mitteleuropäischen Sommerzeit (MESZ; engl.: CEST) zur Weltzeit beträgt hingegen +2 Stunden.

#### 4.3.2 Das Gude-UTC-Zeitprotokoll

Hier wird die Zeit als UTC-Zeit statt als MEZ/MESZ ausgegeben. Die Kodierung erfolgt wie beim Gude-Standard-Zeitprotokoll.

#### 4.3.3 Das XNTP-Zeitprotokoll

Das XNTP-Zeitprotokoll wurde für NTP-Anwendungen entwickelt. Genauere Informationen über den Aufbau des Protokolls finden Sie im Internet z.B. unter <http://www.ntp-zeit.de>.

## 5 Konfiguration

### 5.1 Automatische Konfiguration per DHCP

Nach dem Einschalten sucht der **Network Time Server** im Netz einen DHCP-Server und fordert bei diesem eine freie IP-Adresse an (zur Deaktivierung dieser Funktion siehe 5.3).

Prüfen Sie in den Einstellungen des DHCP-Servers, welche IP-Adresse dem **Network Time Server** zugewiesen wurde und stellen Sie ggf. ein, dass dieselbe Adresse bei jedem Neustart verwendet wird.

### 5.2 Konfiguration mit der Software *GBL\_Conf.exe*

Zur Veränderung der Netzwerkeinstellungen benötigen Sie das Programm *GBL\_Conf.exe*. Das Programm ist kostenlos auf unserer Internetseite [www.lindy.de](http://www.lindy.de) erhältlich.

Des weiteren können Sie mit dem Programm *GBL\_Conf.exe* auch Firmware-Updates einspielen und den **Network Time Server** auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

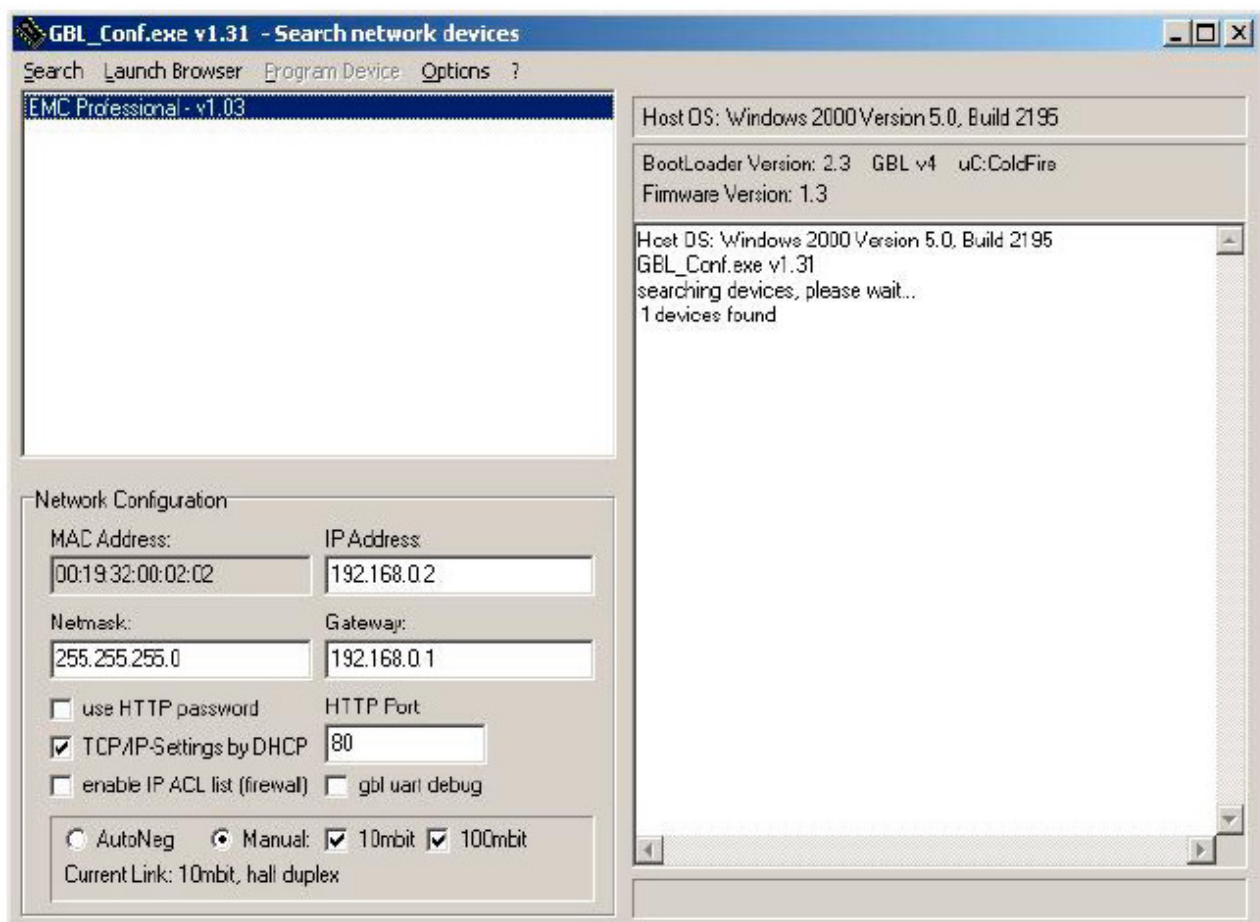


Abb. 11: Eingabefenster von *GBL\_Conf.exe*

Starten Sie die Network Time Server im Bootloader-Modus (siehe 6.1) und öffnen Sie das Programm *GBL\_Conf.exe*. Das Programm sucht automatisch nach angeschlossenen Geräten und zeigt deren Netzwerkkonfiguration an.

Handelt es sich bei der angezeigten IP-Adresse um die Werkseinstellung (192.168.0.2), ist entweder kein DHCP-Server im Netz vorhanden oder es konnte keine freie IP-Adresse vergeben werden. Geben Sie im Eingabefenster eine freie IP-Adresse und die zugehörige Netzmaske ein und speichern Sie die Änderungen unter *Program Device>Save Config*.

Schalten Sie den **Network Time Server** aus und wieder ein, damit die Änderungen wirksam werden. Gehen Sie nun im Programm *GBL\_Conf.exe* auf *Search*. Die neue Netzwerkkonfiguration wird angezeigt.

### 5.3 Konfiguration per Webinterface

Rufen Sie das Webinterface des **Network Time Servers** in einem Internet-Browser auf

*http://“IP-Adresse des Network Time Servers“/*

und loggen Sie sich ein. Sie sehen nun eine Statusübersicht Ihres **Network Time Servers**. Über die Registerkarten in der linken oberen Bildschirmcke erhalten Sie Zugriff auf die Einstellmöglichkeiten Ihres **Network Time Servers**.



### Configuration - Network Time Server

#### LCD Display

Wählen Sie hier das Zeitformat, welches im LCD-Display Ihres **Network Time Servers** verwendet werden soll. Sie haben die Wahl zwischen dem CET/CEST (MEZ/MESZ) und dem UTC Zeitformat.



## V.24output protocol

Hier können Sie auswählen, in welchem Format das Zeitsignal über die serielle Schnittstelle übertragen werden soll (siehe 4.3).

## Language

Hier können Sie einstellen in welcher Sprache die Informationen auf dem Display dargestellt werden sollen. Sie haben die Wahl zwischen Deutsch, Englisch, Niederländisch und Dänisch.

## Time switch clock settings

Hier können Sie verschiedene Zeiten und Zeitabstände für Schaltvorgänge des programmierbaren Relaisausgangs festlegen. Sie können dabei Ein- und Ausschaltvorgänge getrennt einstellen. Bestätigen Sie Ihre Einstellungen durch Drücken des Buttons „Set“. Durch Aktivieren der Time switch clock settings werden die vorgenommenen Einstellungen wirksam.

The screenshot shows the 'EMC Professional NET' configuration interface. At the top, there are tabs for 'EMC Professional NET', 'Configuration', and 'Logout'. Below the tabs, a breadcrumb trail reads 'EMC > IP Address > IP ACLs > HTTP > SNMP > syslog'. The main content area is titled 'EMC Professional Settings' and contains the following options:

- LCD Display:** Radio buttons for 'DET/CEST' and 'UTC'.
- V24 output protocol:** A dropdown menu showing 'Gude standard, 1sec'.
- Language:** A dropdown menu showing 'LCD German'.
- Time switch clock:** Radio buttons for 'on' and 'off'.

An 'Apply' button is located at the bottom right of the settings section. Below this, the 'Time switch clock Settings' section is visible, showing 'Switch on' and 'Switch off' options with time and date pickers and 'Set' buttons.

Abb. 13: Konfiguration EMC Prof NET

## Configuration - IP Address

### Devicename

Hier kann ein Name mit max. 15 Zeichen vergeben werden. Mit diesem Namen meldet sich das Gerät beim DHCP-Server an.

The screenshot shows the 'EMC Professional NET' configuration interface for IP Address settings. At the top, there are tabs for 'EMC Professional NET', 'Configuration', and 'Logout'. Below the tabs, a breadcrumb trail reads 'EMC > IP Address > IP ACLs > HTTP > SNMP > syslog'. The main content area contains the following settings:

- Devicename:** A text input field containing 'EMCPROFNET'.
- IP Address:** A text input field containing '192.168.0.2'.
- Netmask:** A text input field containing '255.255.255.0'.
- Gateway:** A text input field containing '192.168.0.1'.
- use DHCP:** Radio buttons for 'yes' (selected) and 'no'.

An 'Apply' button is located at the bottom right of the settings section.

Abb. 14: Konfiguration IP-Adresse





Umlaute und Sonderzeichen beim Namen können zu Problemen bei der Erkennung der Network Time Server in Ihrem Netzwerk führen.

### IP Address

Ändern Sie hier die IP-Adresse Ihrer **Network Time Server**.

### Netmask

Ändern Sie hier die Netzmaske Ihrer **Network Time Server**.

### Gateway

Ändern Sie hier den Standard-Gateway Ihrer **Network Time Server**.

### Use DHCP

Legen Sie hier fest, ob Ihr **Network Time Server** die TCP/IP Einstellungen direkt von Ihrem DHCP Server beziehen soll. Bei aktivierter Funktion wird nach jedem Einschalten geprüft, ob ein DHCP-Server im Netz vorhanden ist. Anschließend wird bei diesem die IP-Konfiguration angefordert. Falls im Netzwerk kein DHCP-Server vorhanden ist, empfiehlt es sich, diese Option zu deaktivieren.



Änderungen der IP-Konfiguration sowie das Deaktivieren von DHCP werden erst nach erneutem Einschalten der Network Time Server wirksam.

## Configuration - IP ACL

### Reply ICMP-Ping requests

Wenn Sie diese Funktion aktivieren, antwortet Ihr **Network Time Server** auf ICMP (Internet Control Message Protocol) -Pings aus dem Netzwerk.

### Enable IP Filter

Aktivieren oder de-aktivieren Sie hier den IP-Filter der IP Access Control List. Der IP-Filter stellt eine Zugriffskontrolle für Ihren **Network Time Server** dar. Weitere Informationen zur IP Access Control List finden Sie im Kapitel 3.5.

The screenshot shows the 'Configuration' page of the EMC Professional NET interface. At the top, there are tabs for 'EMC Professional NET', 'Configuration', and 'Logout'. Below the tabs, a breadcrumb trail reads 'EMC > IP Address > IP ACLs > HTTP > SNMP > syslog'. The main content area is titled 'IP Access Control'. It contains two checkboxes: 'reply ICMP-Ping requests' (checked) and 'enable IP Filter' (unchecked). Below these are eight numbered input fields (1 through 8) for configuring the IP filter. At the bottom right of the form is an 'Apply' button.

Abb. 15: Konfiguration IP ACLs



Bitte beachten Sie , dass bei aktivierter IP Zugriffskontrolle DHCP, SNMP und SNTp nur dann einwandfrei funktionieren wenn die entsprechenden Server und Clients in der IP ACL eingetragen sind.

## Configuration – HTTP

### HTTP Port

Hier kann die Portnummer des internen HTTP-Webservers bei Bedarf eingestellt werden. Möglich sind Werte von 1 bis 65534 (Standard: 80). Die Portnummer wird nun an die Adresse des **Network Time Servers** mit einem Doppelpunkt angehängt, wie z.B.: http://192.168.0.2:1720/



Änderungen beim HTTP-Port werden erst nach erneutem Einschalten der Network Time Server wirksam.

### Require HTTP Password

Auf Wunsch kann der Passwortzugangsschutz aktiviert werden. In die-sem Fall muss ein Admin-Zugangs-Passwort vergeben werden. Das Passwort darf maximal 15 Zeichen besitzen.

Wenn das Admin-Zugangs-Passwort vergeben ist, können Sie sich nur unter Eingabe dieses Passworts einloggen, um Einstellungen zu ändern.

The screenshot shows the 'Configuration' tab of the 'EMC Professional NET' interface. The breadcrumb trail is 'EMC · IP Address · IP ACLs · HTTP · SNMP · syslog'. Under the 'HTTP' section, there are two settings: 'HTTP Port' with a text box containing '80', and 'require HTTP Password' with radio buttons for 'yes' and 'no' (where 'no' is selected). Below these is a password field with the label 'admin /' and an 'Apply' button.

Abb. 16: Konfiguration HTTP

Sollten Sie das Passwort vergessen haben, aktivieren Sie den **Network Time Server** im Bootloader-Modus und setzen Sie die Einstellungen mit Hilfe der *GBL\_Conf.exe* in den Werkszustand zurück.

## Configuration – SNMP

### Enable SNMP-get

Hier können Sie einstellen ob Ihr **Network Time Server** über das SNMP-Protokoll ansprechbar sein soll.

## SNMP public community

Hier können Sie die SNMP-Arbeitsgruppe eintragen. Nutzen Sie die SNMP Einstellungen nur, wenn Ihr Netz-werk dafür aus-gelegt ist. Wei-tere Informa-tionen über den Be-trieb Ihrer Network Time Server mit SNMP finden Sie im Kapitel 3.3

## Configuration – Syslog

### Use Syslog

Hier können Sie einstellen, ob die Sys-log-Inforna-tionen über das Netz-werk weiter-gegeben werden sol-len.

### Syslog Server IP

Wenn Sie den Punkt **Use Syslog** aktiviert haben, tragen Sie hier die IP-Adresse des Servers ein, an den die Syslog-Informationen Ihres **Network Time Servers** übertragen werden sollen.

### Syslog Port

Tragen Sie den Port ein, über den der Server die Syslog - Informationen aus dem Netzwerk empfängt.

Abb. 18: Konfiguration Syslog

## 5.4 Anzeige der aktuellen Konfiguration

Nach erfolgreichem Start des **Network Time Servers** wird durch einen kurzen Druck auf den Bootloader-Taster die aktu-elle IP-Adresse des Geräts angezeigt. Zusätzlich lässt sich an dem führenden Zeichen erkennen, um was für eine IP-Adresse es sich handelt:

\* Die angezeigte IP-Adresse wurde fest vergeben.  
DHCP ist deaktiviert.

**D** Die angezeigte IP-Adresse wurde von einem DHCP-Server bezogen.

Abb 17: Konfiguration SNMP

**F** DHCP ist aktiviert, aber es konnte keine IP-Adresse bezogen werden. Bei der angezeigten IP-Adresse handelt es sich um eine Default-IP-Adresse.

## 6 Geräteeigenschaften

### 6.1 Bootloader-Modus

Um den **Network Time Server** im Bootloader-Modus zu starten, halten Sie beim Einschalten den kleinen Taster zwischen serielltem Anschluss und Stromversorgungsanschluss für mindestens zwei Sekunden gedrückt.

Ob sich der **Network Time Server** im Bootloader-Modus befindet, erkennen Sie im *GBL\_Conf.exe* Programmfenster an dem Zusatz „*BOOT-LDR*“ hinter dem Gerätenamen sowie an der langsam blinkenden V.24-LED. Ab Bootloader V. 2.2 ist eine Anzeige des Bootloader-Modus im LCD-Display integriert.

Im Bootloader-Modus lässt sich mit Hilfe des Programms *GBL\_Conf.exe.exe* das Passwort deaktivieren, ein Firmware-Update durchführen sowie der Werkszustand wieder herstellen.

### 6.2 Firmware-Update

Um ein Firmware-Update durchzuführen, werden das Programm *GBL\_Conf.exe.exe* sowie die aktuelle Firmware benötigt.

Starten Sie den **Network Time Server** im Bootloader-Modus (siehe Kapitel 6.1).

### 6.3 Technische Daten

Schnittstellen:	Ethernet, potenzialfreier Schaltausgang,	9
Pin D-SUB (RS232),	BNC Antennenanschluss	
Netzwerkanbindung:	10 MBit 10BaseT Ethernet /100 Mbit 100BaseT	
Protokolle:	TCP/IP, NTP, HTTP, SNMP	
Spannungversorgung:	Steckernetzteil (9 V)	
Betriebstemperatur:	5 °C - 55 °C	
Maße:	17 x 10,5 x 6,5 cm (L x B x H)	
Gewicht:	0,73 kg	

## Aktive Ferritstabantenne (BNC)

Arbeitstemperatur:	-15 °C - 60 °C
Maße:	21,5 cm lang, 2 cm Durchmesser
Kabel: verlängert	5 m Koaxialkabel (kann bis zu 150 m werden)

## 7 Support

In der Software für Windows kann eine Hilfedatei aufgerufen werden. Dort finden Sie weitergehende Informationen zu einzelnen Funktionen und zu dem Betrieb des **Network Time Server** sowie eine ausführliche FAQ-Liste.

Auf unseren Internetseiten unter [www.lindy.de](http://www.lindy.de) stehen Ihnen die aktuellsten Treiber sowie die Software zu unseren Produkten kostenlos zum Download zur Verfügung.

Bei weiteren Fragen zu Installation oder Betrieb des **Network Time Server** wenden Sie sich bitte an unser Support-Team